

# Kameraattrappe Gebrauchsanleitung



Für einen korrekten Einsatz lesen Sie bitte diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

## **Vorbemerkung**

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitskamera-Attrappe zu Abschreckungszwecken entwickelt wurde; sie zeichnet keine Bilder oder Geräusche auf.

## **Produktmerkmale**

- realistisches Aussehen
- Bewegungsmelder
- Schwenkbewegung der Kamera durch Motorbetrieb
- blinkende Sicherheitslampe
- Wandmontage in Innenräumen oder im Freien
- Batteriebetrieb, keine Stromkabel erforderlich
- Batterielebensdauer 3 Monate (bei einer durchschnittlichen Nutzung von 15 Mal pro Tag)

## **In der Lieferung enthalten**

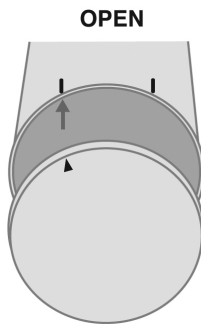
- Kameraattrappe
- 2 Schrauben
- 2 Dübel
- Scheinkabel

## **Einlegen der Batterien**

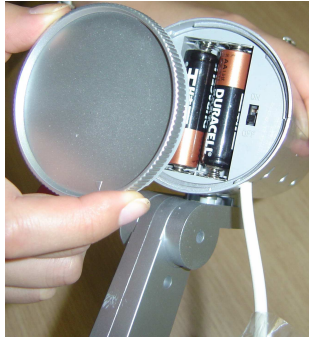
Für die Sicherheitskamera-Attrappe werden 2 Batterien des Typs AA benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten). Zum Einlegen der Batterien gehen Sie wie folgt vor:

1. Lösen Sie die Schrauben der Batteriefachabdeckung, wie in der Abbildung unten dargestellt.

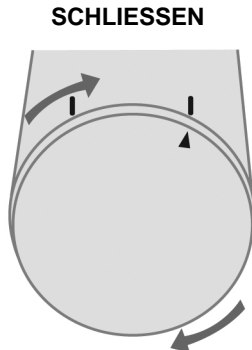
**ÖFFNEN**



2. Legen Sie 2 Batterien des Typs AA in das Batteriefach ein.



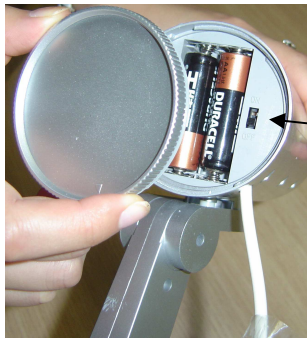
3. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.



### Installation

1. Legen Sie die Stelle fest, an der Sie die Kameraatrappe anbringen möchten, und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben. Verwenden Sie bei Stein- oder Ziegelsteinwänden die zwei mitgelieferten Dübel.  
Hinweis: Die Kamera kann in Innenräumen oder im Freien eingesetzt werden.
2. Wenn Sie die Kameraatrappe in Betrieb nehmen möchten, entfernen Sie einfach die Batteriefachabdeckung, stellen Sie den Ein/Aus-Schalter auf die Position „ON“ und setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf. Unmittelbar nach dem Einlegen der Batterien blinkt die Sicherheitslampe; die Kamera wird im Rahmen eines Testprogramms von 60 Sekunden bei leuchtender Lampe nach rechts geschwenkt, um sicherzustellen, dass sie in der Lage ist, sich bis zu ihrer maximalen Toleranz ohne Behinderung zu drehen. Falls eine

weitere Bewegung festgestellt wird, schwenkt die Kamera während eines Zeitraums von 20 Sekunden nach Feststellung der Bewegung nach rechts und nach links. Wenn Sie die Kamera ausschalten möchten, stellen Sie einfach den Schalter auf die Position „OFF“. Denken Sie daran, die Batteriefachabdeckung danach wieder aufzusetzen.



Ein/Aus-Schalter

Bitte beachten Sie, dass die Kamera nach ihrer Installation in der Pfeilrichtung mit Hilfe des Drehgelenks auf den gewünschten Winkel eingestellt werden kann



Drehgelenk

**ACHTUNG:** Dieses Gerät dürfen Sie nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgen. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrennsammelsystem bereitgestellt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden. Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrennsammelsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die durch ein Kreuz durchgestrichen ist.

Imported durch Prodis SAS 1, rue de Rome F-93110 Rosny-sous-Bois/ Hergestellt in der VRC  
Vermarktung durch EUROtops Versand GmbH, Elisabeth-Selbert-Str. 3 D-40764, LANGENFELD, DEUTSCHLAND



# Dummycamera met bewegingsdetector en LED

## Gebruiksaanwijzing



Lees voor het juiste gebruik zorgvuldig deze instructies door en bewaar ze op een veilige plaats voor naslag in de toekomst.

### Inleiding

Let erop dat de dummy-beveiligingscamera ontworpen is om als afschrikmiddel te dienen, en geen beelden of geluid opneemt.

### Kenmerken

- Realistisch uiterlijk
- Bewegingsdetectiesensor
- Gemotoriseerde camerazwenkbewegingen
- Knipperend beveiligingslampje
- Binnen of buiten aan de wand gemonteerd
- Werkt op batterijen, geen bedrading nodig
- Batterijlevensduur van maximaal 3 maanden op basis van een gemiddeld gebruik van 15 maal per dag.

### De set bevat

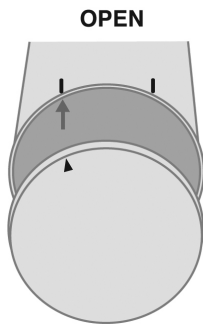
- Dummycamera
- 2 schroeven
- 2 wandpluggen
- Namaakkabels

### Inrichting

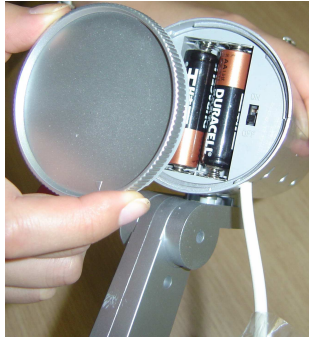
Voor de dummycamera zijn 2 x AA-batterijen nodig (niet inbegrepen). Ga als volgt te werk om de batterijen te plaatsen:

4. Schroef het batterijvak los, zoals hieronder afgebeeld is

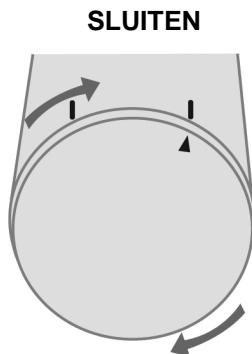
OPENEN



5. Plaats de 2 x AA-batterijen in het batterijvak.



6. Sluit het deksel van het batterijvak.



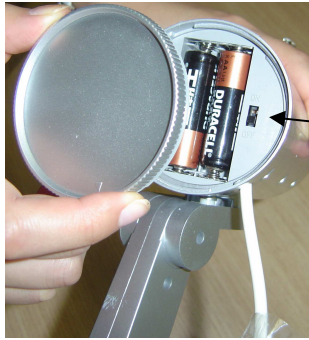
### Installatie

7. Lokaliseer het gebied waar u de dummycamera wilt installeren en zet hem vast met de meegeleverde schroeven. Als de locatie bestaat uit steen of baksteen, zorg er dan voor dat u de twee meegeleverde wandpluggen gebruikt.

Let op: de camera kan binnen of buiten gebruikt worden.

8. Als u de dummycamera wilt bedienen, verwijdert u simpelweg het deksel van het batterijvak, zet u de aan/uit-schakelaar in de stand aan en plaatst u het deksel terug. Direct nadat de batterijen zijn geplaatst gaat het beveiligingslampje knipperen en zwenkt de camera van rechts naar links voor een testprogramma van 60 seconden om te waarborgen dat het zonder belemmering maximaal kan uitzwenken. Wanneer er een beweging gedetecteerd wordt zwenkt de camera naar rechts en links voor een periode van 20 seconden nadat de beweging gedetecteerd is. Wanneer u de camera wilt uitschakelen, zet u de

schakelaar simpelweg in de uit-stand. Zorg ervoor dat u het deksel weer op het batterijvak terugplaatst.



**Aan/uit-schakelaar**

Let erop dat de camera na installatie met behulp van de kantelsteun, in de richting van de pijl, in de juiste hoek afgesteld kan worden.



**Kantelstand**



**LET OP: U mag dit apparaat niet wegdoen met uw huishoudafval. Uw gemeente heeft een speciaal inzamelsysteem opgezet voor dit soort producten. Vraag op uw gemeentehuis waar zich de speciaal hiervoor bestemde containers bevinden. Elektrische en elektronische producten bevatten namelijk bestanddelen en stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu of voor de volksgezondheid en moeten worden gerecycleerd. Dit pictogram geeft aan dat de elektrische en elektronische apparatuur speciaal moeten worden ingezameld. Het pictogram bestaat uit een doorgekruiste container op wielen.**

Geïmporteerd door PRODIS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankrijk/ Gemaakt in de VRC  
Op de markt gebracht door EUROtops Versand GmbH, Elisabeth-Selbert-Str. 3,  
D-40764, LANGENFELD, DUITSLAND



# Caméra de sécurité factice mobile à détecteur de mouvement et LED

## MODE D'EMPLOI



Pour utiliser correctement l'appareil, veuillez lire intégralement et attentivement ce mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr en vue de futures consultations.

### Introduction

La caméra de surveillance factice a été conçue pour dissuader et n'enregistre aucune image et aucun son.

### Caractéristiques

- Apparence réaliste
- Détecteur de mouvement
- Mouvement panoramique motorisé
- Voyant de surveillance clignotant
- Montage mural intérieur et extérieur
- Fonctionnement par pile, pas de câblage nécessaire
- Durée de vie de la pile pouvant atteindre 3 mois pour une utilisation moyenne de 15 fois par jour.

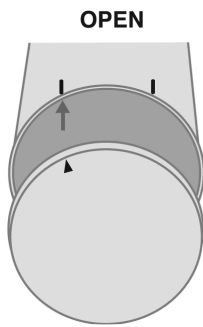
### Contenu de l'emballage

- Caméra factice
- 2 vis
- 2 chevilles
- Câbles factices

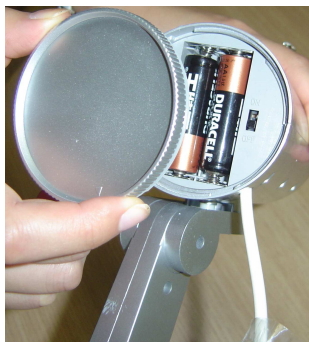
### Installation des piles

La caméra de surveillance factice fonctionne avec 2 piles AA (non fournies). Pour installer les piles, procédez comme suit :

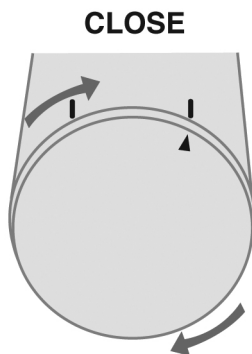
9. Dévissez le couvercle du compartiment des piles comme illustré ci-dessous.



10. Installez 2 piles AA dans le compartiment des piles.



11. Fermez le couvercle du compartiment des piles.



### Installation

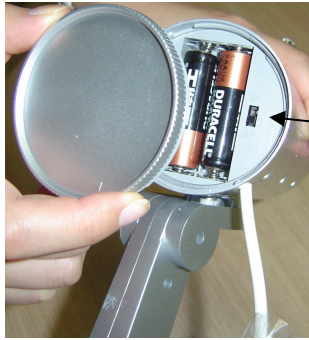
12. Choisissez l'endroit où vous souhaitez installer la caméra factice et fixez-la avec les vis fournies. Si le support est en pierre ou en parpaings utilisez les chevilles fournies.

Remarque : la caméra peut être utilisée à l'intérieur ou à l'extérieur.

13. Pour mettre la caméra factice sous tension, démontez le couvercle des piles, placez l'interrupteur sur la position ON et remontez le couvercle. Une fois que les piles ont été installées, le voyant de surveillance clignote et la caméra effectue un panoramique d'essai de 60 secondes pour vérifier que la rotation totale est possible sans obstacle. En cas de détection de mouvement, la caméra tourne vers la droite pendant 20 secondes après l'instant de détection. Pour arrêter la caméra, placez



l'interrupteur en position OFF. Assurez-vous d'avoir bien remis le couvercle en place.



Interrupteur marche/arrêt

Après son installation, la caméra peut être déplacée sur son support pivotant dans le sens de la flèche pour régler l'angle d'inclinaison.



Support pivotant



**ATTENTION : Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés. Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.**

Importé par Prodis SAS 1, rue de Rome F-93110 Rosny-sous-Bois/ Fabriqué en RPC  
Commercialisé par EUROtops Versand GmbH, Elisabeth-Selbert-Str.3 D-40764,  
LANGENFELD, ALLEMAGNE



# Dummy Camera with Motion Detector and LED

## Instruction Manual



For correct usage, read these instructions carefully and keep in a safe place for future reference.

### Introduction

Please note that the dummy security camera has been designed to act as a deterrent, and does not record any images or sound.

### Features

- Realistic appearance
- Motion detecting sensor
- Motorised camera pan movement
- Flashing security light
- Wall mounted internally or externally
- Battery operated, no wiring required
- Up to 3 months battery life- based on average usage of 15 times per day.

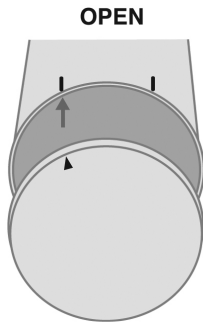
### Kit includes

- Dummy Camera
- 2 screws
- 2 raw plugs
- Mock cable wires

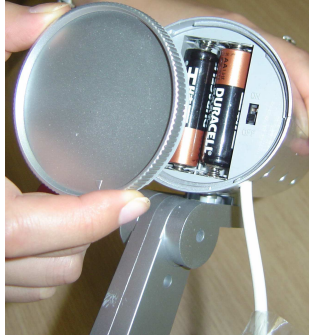
### Set up

The dummy security camera requires 2 x AA batteries (not included). To install the batteries, proceed as follows:

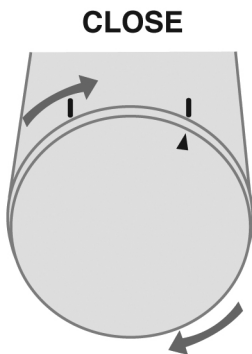
14. Unscrew the battery compartment as illustrated below



15. Insert 2 x AA batteries into the battery compartment.



16. Close the battery compartment cover.



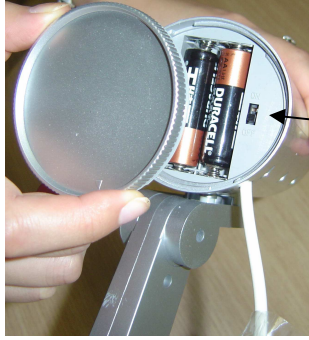
### Installation

17. Locate the area you would like to install the dummy camera, and secure in place with the screws included. If the site is of stone or brick construction, make sure that you use the two raw plugs included.

Note: the camera could be used indoor or outdoor.

18. When you wish to operate the dummy camera, simply remove the battery compartment cover and flick the on/off switch to the on position and replace the cover. Straight after the batteries are inserted, the security light will flash and it will pan right and light for a test program of 60 seconds to ensure that it is able to rotate up to its maximum allowance without obstruction. When any further movement is detected, it will pan right and left for a 20 second period, after movement was detected. When you wish to switch the camera off,

simply flick the switch to the off position. Make sure you replace the battery compartment cover.



On/off switch

Please note that once installed the camera can be adjusted, in the direction of the arrow, to the desired angle using the swivel stand.



Swivel stand



**WARNING:** You should not dispose of this device with your household waste. A selective collection system for this type of product is implemented by your local authorities. Please contact your local authorities to find out how and where collection takes place. These restrictions apply because electrical and electronic devices contain dangerous substances that have harmful effects on the environment or on human health and must be recycled.

This symbol indicates that electrical and electronic devices are collected selectively. The symbol shows a waste container crossed out with an X symbol.

Imported by Prodis SAS 1, rue de Rome F-93110 Rosny-sous-Bois/ Made in PRC  
Marketed by EUROtops Versand GmbH, Elisabeth-Selbert-Str. 3 D-40764, LANGENFELD, GERMANY

